

[Text]

something to make a poor humble lawyer like myself understand what this is all about?

Mr. Dye: Perhaps you are suggesting that we have not already analysed this and do not have this information. If you wish, I can provide it, but I do not think you really want it.

Mr. Redway: I do.

Mr. Dye: I can give you our entire priority resource allocation. It will show you—

Mr. Redway: I just want to know why you need 28 more person-years to do all this work that you tell me you are going to do, particularly in light of the fact that on page 3 of your opening statement you say you are going to do all these extra responsibilities with no increase in your estimates, except for normal salary adjustments? Just take a look at that and maybe you can provide me with that information later.

Mr. Dye: The information is certainly available. If you wish it, you can have it this afternoon.

Mr. Redway: Sure.

Mr. Dye: The analysis has been completed. The analysis tells me that this is our best estimate of what we require. I said the Crowns are part of it. I have told you there are additional responsibilities all across government because the government has become larger. I cannot predict things that go wrong; for example, last year payments on due date. The government lost some of its records; the system did not work, and suddenly there were very big numbers where we had to allocate huge resources in order to pull out the audit of the Public Accounts on time, which we did within our existing resources.

I think I can get it done with this plan. The plan is not complete in that I cannot predict what is going to go wrong, but it is as complete as anybody could make it. If you wish to know what the AU-1s, AU-2s, AU-3s, PX-1s, PX-2s, PX-3s, MXs, DXs and all the clerical people will be doing, I can give you that immediately in two languages.

Mr. Redway: Okay. I would like to know where the 28 more people are—

Mr. Dye: It shows you.

Mr. Redway: Okay, that is fine.

Mr. Dye: Now, this is summarized, but if you would really like the details I would be happy to give you all the details.

Mr. Redway: I look forward to knowing what they are going to do, anyway. If you can get that over to me this afternoon, that would be fine.

[Translation]

cela et de nous rapporter quelque chose qui puisse faire comprendre à un pauvre petit avocat comme moi ce qui se passe?

M. Dye: Vous laissez peut-être entendre que nous n'avons pas fait à cette analyse et que nous n'avons pas les renseignements. Si vous le voulez, je peux vous les fournir, mais je ne crois pas que vous les vouliez vraiment.

M. Redway: Si.

M. Dye: Je peux vous donner la totalité de nos priorités d'affectation des ressources. Vous y verrez. . .

M. Redway: Je veux tout simplement savoir pourquoi il vous faut 28 années-personnes de plus pour faire ce travail que vous me dites que vous allez devoir faire, particulièrement étant donné qu'à la page 3 de votre déclaration préliminaire, vous dites que vous allez vous acquitter de ces responsabilités supplémentaires sans augmentation du budget, à l'exception des rajustements de salaire normaux. Réfléchissez-y, et peut-être pourrez-vous me fournir les renseignements plus tard.

M. Dye: Il ne fait aucun doute que les renseignements soient disponibles. Si vous les voulez, vous pouvez les avoir cet après-midi.

M. Redway: Certainement.

M. Dye: L'analyse a été terminée. Elle nous dit que, selon nos meilleures prévisions, c'est cela qu'il nous faut. J'ai dit que les sociétés d'État en font partie. J'ai dit qu'il y a d'autres tâches dans toute l'administration, parce que celle-ci a grandi. Je ne peux prédire les choses qui vont tourner mal; par exemple, l'an dernier, les paiements à la date d'échéance. Le gouvernement a perdu certains de ses dossiers. Le système n'a pas fonctionné, et tout à coup, il y avait des chiffres très considérables, il nous fallait affecter des ressources énormes pour réaliser la vérification des comptes publics à temps, ce que nous avons fait dans le cadre de nos ressources.

J'estime que ce plan me permet d'y arriver. Il n'est pas complet, car je ne peux prédire ce qui va mal tourner, mais il est aussi complet que possible. Si vous voulez savoir ce que les AU-1, les AU-2, les AU-3, les PX-1, les PX-2, les PX-3, les MX, les DX et tous les employés de bureau feront, je peux vous donner cela tout de suite, dans les deux langues officielles.

M. Redway: D'accord. J'aimerais savoir où les 28 autres personnes. . .

M. Dye: Cela vous le montre.

M. Redway: D'accord, très bien.

M. Dye: Il s'agit d'un résumé, mais si vous voulez vraiment les détails, je serai heureux de vous les communiquer.

M. Redway: J'ai bien hâte de savoir ce qu'ils feront, de toute façon. Si vous pouviez me faire parvenir cela cet après-midi, ce serait très bien.